

身元保証書 兼 経費支弁書（志願者本人支弁用）
Letter of Guarantee and Statement of Financial Guarantee
(For Self-Funding Applicants)

埼玉工業大学 学長 殿
To President of Saitama Institute of Technology

志願者（学生）情報 / Applicant (Student) Information

志願者氏名 ※パスポート表記 Applicant Name *As shown in passport	
生年月日 Date of Birth	西暦（YYYY） 年 月 日 Year / Month / Day
国籍・地域 Nationality / Region	

身元保証誓約事項 / Pledge of Identity Guarantee

私は、上記志願者が貴学に入学・在学するにあたり、身元保証人として、志願者が安心して学業に専念し、充実した学生生活を送ることができるよう、必要な助言および支援を行うことを誓約いたします。
また、志願者が日本の法令および貴学の規則等を遵守するよう必要な指導・助言を行うとともに、貴学から志願者の在学状況や身元保証に関する確認、連絡事項等があった場合には、誠実に対応することを誓約いたします。
I hereby pledge, as the guarantor of the above-named applicant, to provide the necessary advice and support to ensure that the applicant can devote themselves to their studies and enjoy a fulfilling student life during their enrollment at your university.
I further pledge to provide the necessary guidance and advice to ensure that the above-named applicant complies with Japanese laws and regulations as well as the rules and regulations of your university. I also pledge to respond sincerely and appropriately to any inquiries or communications from your university regarding the applicant's enrollment status or matters related to the guarantee.

身元保証人署名欄 / Identity Guarantor Signature

署名日 Date of Signature	西暦（YYYY） 年 月 日 Year / Month / Day
氏名（英字） Name (in Roman Letters)	
志願者との関係 Relationship with the Applicant	☐ 父 Father ☐ 母 Mother ☐ 叔父 Uncle ☐ 叔母 Aunt ☐ 知人など Other Relative :
現住所 Present Address	
電話番号 Phone Number	
勤務先・職業 Place of Employment / Occupation	

経費支弁方法および証明書類 / Method of Financial Support & Verification

志願者本人が経費を支弁する場合は、該当する証明書類にチェックを入れ、支弁予定額を記入してください。

If the applicant will cover their own expenses, please check the applicable supporting documents and enter the amount of expenses to be covered.

提出する証明書類 Supporting Documents	☐ 志願者名義の預金残高証明書 Bank Balance Certificate under Applicant's Name ☐ 奨学金支給証明書 Scholarship Certificate ☐ その他 Other () ※上記で☑した証明書類の写しを「身元保証書 兼 経費支弁書」と一緒に提出してください。 Please submit copies of the supporting documents checked above together with the "Guarantee and Financial Support Form."
支弁方法 Method of Support	☐ 送金（海外・国内からの送金） Remittance (from overseas or within Japan) ☐ 在日経費支弁（日本国内の口座からの支払い） Domestic Sponsor (payment from a bank account in Japan) ☐ その他 / Other (具体的に / Specific details:)
月額支弁予定額 Estimated Monthly Expenses	約 _____ 円 (JPY) (内、生活費：約 _____ 円) / (Including Living Expenses: Approx. JPY _____)

私は、本書類に記載した内容が事実と相違ないことを確認し、ここに署名いたします。

I hereby confirm that the information provided in this document is true and accurate, and sign below.

署名日 Date of Signature 西暦 (YYYY) 年 月 日 Year / Month / Day	氏名（自署） Full Name (Signature)
--	--